

D-Plauen: road bridge construction work

OJ S 209/2012 30/10/2012

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landesamt für Straßenbau und Verkehr, Niederlassung Plauen, Stabsstelle Servicebereich

Postal address: Weststraße 73

Town: Plauen

Postal code: 08523

Country: Germany

For the attention of: Herrn Fischer

E-mail: ralf.fischer@lasuv.sachsen.de

Telephone: +49 37411480163

Fax: +49 37411480110

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: SDV AG, Vergabeunterlagen

Postal address: Tharandter Str. 23 - 35

Town: Dresden

Postal code: 01159

Country: Germany

E-mail: vergabeunterlagen@sdv.de

Telephone: +49 3514203-1477

Fax: +49 3514203-1460

Internet address: www.vergabe24.de

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

Other: Straßenbau

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

S 289 Verlegung Neukirchen, Los 2 Bauwerk 01.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Design and execution

Main site or place of performance: 08412 Werdau, OT Langenhessen (DE).

NUTS code DED1C Zwickauer Land

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Errichtung einer gevouteten Spannbeton-Balkenbrücke als einsteiger Plattenbalken; max. Stützweite: 40,00 m; Lichte Höhe über Talgrund: ca. 13,25 m; Achsradius: 3 200 m; Breite zwischen den Geländern: 11,60 m; Konstruktionshöhe: 1,20 m im Feld und 2,20 m im Stützbereich; Bauwerkslänge: 327 m; Brückenfläche: 3 793 m²; Ausführungsplanung, technische Bearbeitung; Standsicherheitsnachweise, Bauwerksbücher und Bestandspläne des Bauwerkes.

II.1.6. CPV code(s)

45221111 Road bridge construction work, 71322300 Bridge-design services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Bauwerk 1: 850 m² Baustraße; 2 020 m³ Baugrubenaushub; 1 380 m³ Bauwerkshinterfüllung; 190 m Bohrpfahlwand; 1 040 m Großbohrpfähle, D = 90 cm; 130 t Betonstahl Bohrpfähle; 2 500 m² Gussasphalt Schutzschicht; 1 500 m³ Stahlbeton Unterbauten; 165 t Betonstahl Unterbauten; 3 300 m³ Spannbeton Überbau; 330 t Betonstahl Überbau; 110 t Spannstahl St 1570/1770 sn, Spannstahl Klasse 1 DIN EN 1992.2; 320 m³ Stahlbeton Kappen; 40 t Betonstahl Kappen; 20 Stück Bauwerkslager; 2 Übergangskonstruktionen, lärmgemindert; 700 m Bauwerksgeländer Gel9, Gel10, Gel11; 3 800 m² Abdichtungsarbeiten; 700 m Betonschutzwand H2/W2 auf dem Bauwerk; 180 m Betonschutzwand H2/W2 Strecke; Bauwerk 1a: 200 m³ Baugrubenaushub; 180 m³ Bauwerkshinterfüllung; Abbruch bestehende Bachbrücke; 100 m Großbohrpfähle, D = 60 cm; 5 t Betonstahl Bohrpfähle; 60 m² Gussasphalt Schutzschicht; 40 m³ Stahlbeton Unterbauten; 6 t Betonstahl Unterbauten; 2 St. Stahlbetonfertigteile Überbau; 25 m³ Stahlbeton Überbau; 3 t Betonstahl Überbau; 12 m³ Stahlbeton Kappen; 2 t Betonstahl Kappen; 32 m Bauwerksgeländer Gel9, Gel10, Gel11; 75 m² Abdichtungsarbeiten; Ausführungsplanung, technische Bearbeitung; Standsicherheitsnachweise, Bauwerksbücher und Bestandspläne der Bauwerke; Baustraßen und Umfahrung S 314 für Leitungsumverlegung; 670 m² Asphaltbefestigung Umfahrung; 750 m² Asphalttragschicht

20 cm AC 32 TS; 750 m² Asphaltdeckschicht 4 cm AC 11 DN; Baugrundverbesserung durch Schottergräben: 600 m³ Schottergräben ausheben und verfüllen mit Schotter-Splitt-Gemisch 8/56;
Estimated value excluding VAT: 4 034 000 EUR

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 4.3.2013. Completion 17.4.2015

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Vertragserfüllungsbürgschaft in Höhe von 5 % der Auftragssumme, Mängelansprüche in Höhe von 3 % der Abrechnungssumme.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Abschlagszahlungen und Schlusszahlungen nach VOB/B und ZVBE-StB.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftende Arbeitsgemeinschaft mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Angaben, ob ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren eröffnet oder die Eröffnung beantragt worden ist oder der Antrag mangels Masse abgelehnt wurde oder ein Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt wurde; ob sich das Unternehmen in Liquidation befindet; dass nachweislich keine schweren Verfehlungen begangen wurden, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellen; dass die Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt wurde; dass sich das Unternehmen bei der Berufsgenossenschaft angemeldet hat. Näheres siehe Vergabeunterlagen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Nachweis der Eignung durch: Angabe des Umsatzes des Unternehmens, jeweils bezogen auf die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zuvergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils der gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen; zur Ausführung von Leistungen in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Näheres siehe Vergabeunterlagen.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Nachweis der Eignung durch: Angabe der Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischen Leitungspersonal; die Eintragung in das Berufsregister ihres Sitzes oder Wohnsitzes. Näheres siehe Vergabeunterlagen.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

4.11-3946/527/1

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2012/S 46-075364](#) of 7.3.2012

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 20.11.2012 - 16:00

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

28.11.2012 - 09:30

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6.

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
until: 18.1.2013

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 28.11.2012 - 09:30

Place:

Landesamt für Straßenbau und Verkehr, Niederlassung Plauen, Weststraße 73, 08523
Plauen, DEUTSCHLAND, Zimmer 14 (Submissionssraum 1.UG).

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und ihre
Bevollmächtigten.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Europäische Fonds für regionale Entwicklung EFRE 2007-2013.

VI.3. Additional information

Pkt. 5.3 EU-Aufforderung zur Angebotsabgabe: auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle vorzulegen: Angaben und Nachweise nach § 6 EG Abs. 3 Nr. 2 VOB/A für Bieter und andere Unternehmer; Ergänzung des Verzeichnisses der Leistungen anderer Unternehmer um die Namen der anderen Unternehmer; Verpflichtungserklärung für Leistungen anderer Unternehmer; Qualifikation des zu benennenden Verantwortlichen für die Sicherungsarbeiten an Arbeitsstellen gemäß dem "Merkblatt über Rahmenbedingungen für erforderliche Fachkenntnisse zur Verkehrssicherung von Arbeitsstellen an Straßen (MVAS)".

I.1) Name, Adressen und Kontaktstelle(n):

Verdingungs-/Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen:

Die Vergabeunterlagen in Papierform sind bestellbar bei: SDV AG, Vergabeunterlagen, Tharandter Str. 23--35, 01159 Dresden, Tel.: +49 3514203-1477, Fax: -1460, vergabeunterlagen@sdv.de, www.vergabe24.de. Die Vergabeunterlagen in elektronischer Form werden auf www.vergabe24.de bereitgestellt.

II.2.2) Optionen: nein.

IV.3.3) Bedingungen für den Erhalt von Verdingungs-/Ausschreibungs- und ergänzenden Unterlagen:

Papierform der Vergabeunterlagen: 188,47 EUR; Bestellung per Post, Fax oder E-Mail unter Angabe des Verwendungszweckes 4.11-3946/527/1 an die unter I.1) (Verdingungs-/Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen) angegebene Adresse. Die Bezahlung kann durch Lastschriftzugsermächtigung, Verrechnungsscheck, Überweisung auf das Konto der SDV AG, Postbank Leipzig, Konto-Nr. 0156600907, BLZ: 86010090 erfolgen. Die Auslieferung erfolgt erst nach Eingang eines Zahlungsbeleges. Die Bestellung der Papierform ist ebenfalls unter www.vergabe24.de nach kostenpflichtiger Freischaltung und dem Vorliegen einer Lastschriftzugsermächtigung möglich. Bei Vorliegen eines Leistungsverzeichnisses in Dateiform (z.B. im GAEB-Format) erfolgt dessen Auslieferung

bei der Papierform auf CD-ROM. Elektronische Form der Vergabeunterlagen: 29,75 EUR oder Elektronische Fassung zzgl. Ausdrucke der Dokumente größer DIN A4: 202,78 EUR sind unter www.vergabe24.de nach kostenpflichtiger Freischaltung und dem Vorliegen einer Lastschrifteinzugsermächtigung abrufbar. Das Entgelt wird nicht erstattet.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig

Postal address: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@ldl.sachsen.de

Telephone: +49 341977-1040

Fax: +49 341977-1049

Body responsible for mediation procedures

Official name: Sächsisches Staatsministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr/Abt. Verkehr

Postal address: Wilhelm-Buck-Straße 2

Town: Dresden

Postal code: 01097

Country: Germany

Fax: +49 35115648609

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Auf die Unzulässigkeit eines Nachprüfungsantrages nach Ablauf der Frist des § 107 Abs. 3 Nr. 4 GWB (15 Tage nach Eingang des Nichtabhilfebescheides auf eine Rüge) wird hingewiesen.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Landesamt für Straßenbau und Verkehr, Niederlassung Plauen, Stabsstelle Servicebereich

Postal address: Weststraße 73

Town: Plauen

Postal code: 08523

Country: Germany

E-mail: poststelle-pl@lasuv.sachsen.de

Telephone: +49 37411480-0

Fax: +49 37411480-110

VI.5. Date of dispatch of this notice

18.10.2012